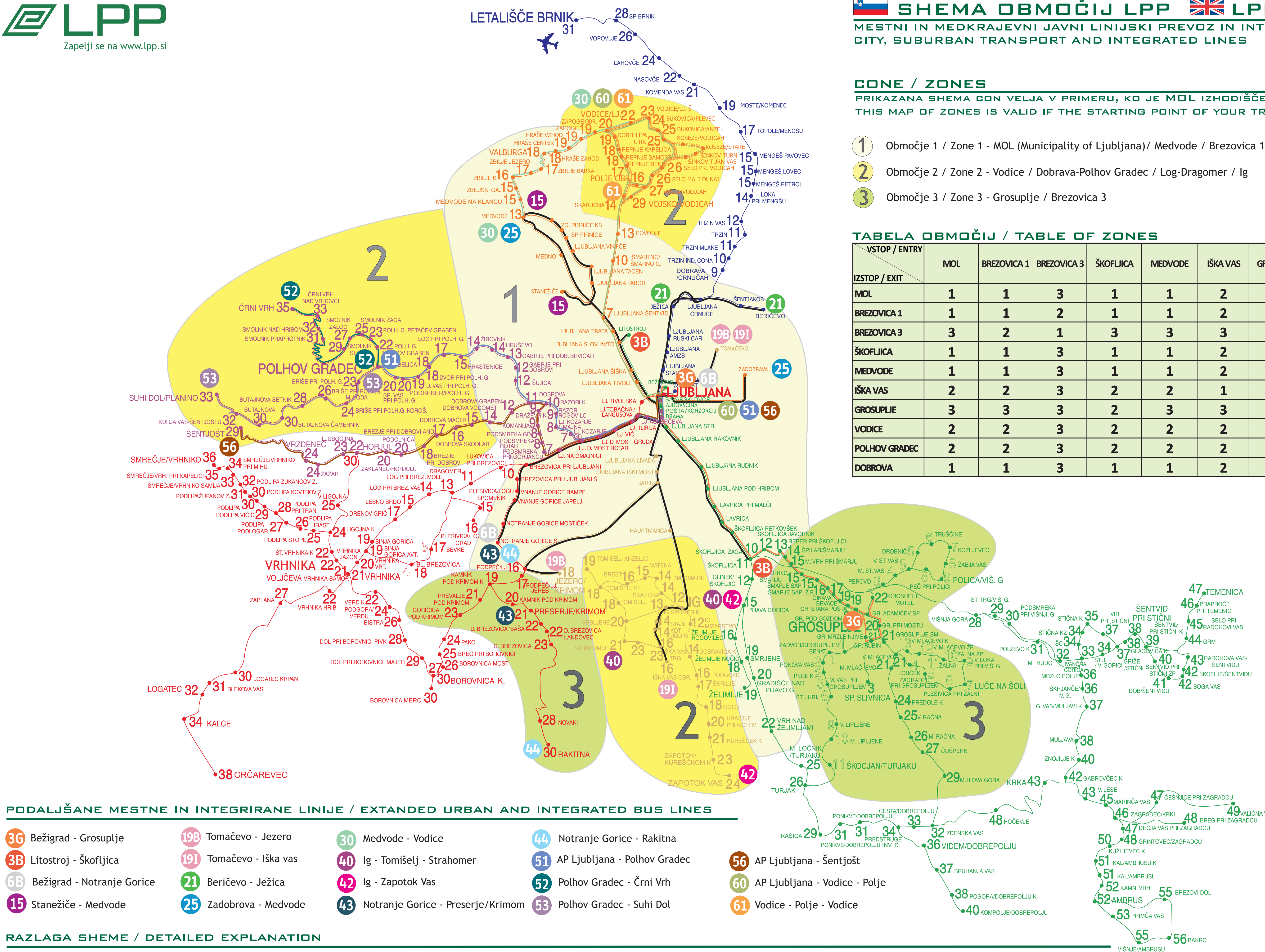


CONE / ZONES
PRIKAZANA SHEMA CON VELJA V PRIMERU, KO JE MOL IZHODIŠČE POTOVANJA
THIS MAP OF ZONES IS VALID IF THE STARTING POINT OF YOUR TRIP IS MUNICIPALITY OF LJUBLJANA

- 1 Območje 1 / Zone 1 - MOL (Municipality of Ljubljana)/ Medvode / Brezovica 1 / Škofljica / Dol pri Ljubljani
- 2 Območje 2 / Zone 2 - Vodice / Dobrava-Polhov Gradec / Log-Dragomer / Ig
- 3 Območje 3 / Zone 3 - Grosuplje / Brezovica 3

TABELA OBMOČIJ / TABLE OF ZONES

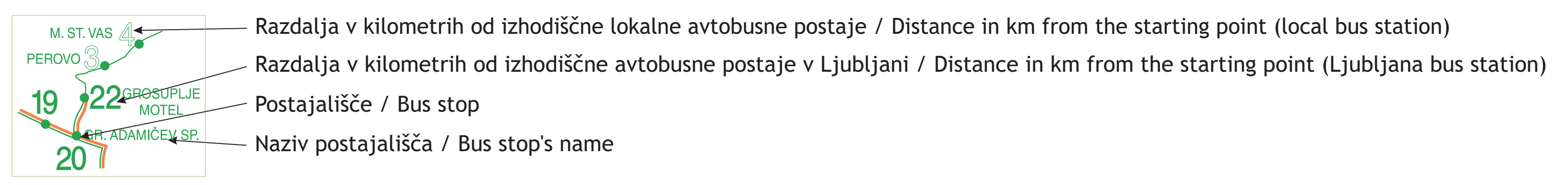
VSTOP / ENTRY	MOL	BREZOVICA 1	BREZOVICA 3	ŠKOFLIČICA	MEDVODE	IŠKA VAS	GROSUPLJE	VODICE	POLHOV GRADEC	DOBROVA
IZSTOP / EXIT										
MOL	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1
BREZOVICA 1	1	1	2	1	1	2	3	2	2	1
BREZOVICA 3	3	2	1	3	3	3	3	3	3	3
ŠKOFLIČICA	1	1	3	1	1	2	2	2	2	1
MEDVODE	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1
IŠKA VAS	2	2	3	2	2	1	3	2	2	2
GROSUPLJE	3	3	3	2	3	3	1	3	3	3
VODICE	2	2	3	2	2	2	3	1	2	2
POLHOV GRADEC	2	2	3	2	2	2	3	2	1	2
DOBROVA	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1



PODALJŠANE MESTNE IN INTEGRIRANE LINIJE / EXTENDED URBAN AND INTEGRATED BUS LINES

- 3G Bežigrad - Grosuplje
- 19B Tomačevo - Jezero
- 30 Medvode - Vodice
- 44 Notranje Gorice - Rakitna
- 3B Litostroj - Škofljica
- 19I Tomačevo - Iška vas
- 40 Ig - Tomišelj - Strahomer
- 51 AP Ljubljana - Polhov Gradec
- 6B Bežigrad - Notranje Gorice
- 21 Beričevo - Ježica
- 42 Ig - Zapotok Vas
- 52 Polhov Gradec - Črni Vrh
- 15 Stanežiče - Medvode
- 25 Zadobrova - Medvode
- 43 Notranje Gorice - Preserje/Krimom
- 53 Polhov Gradec - Suhi Dol
- 56 AP Ljubljana - Šentjošt
- 60 AP Ljubljana - Vodice - Polje
- 61 Vodice - Polje - Vodice

RAZLAGA SHEMA / DETAILED EXPLANATION



- Integrirane linije (Medkrajevni linijski promet) / Integrated bus lines (Suburban bus lines)
- Občasni potek linije / Bus routes taking place only at specific times
- Barva linij za določeno območje / Colour of the line in the specific zone
- Linije mestnega potniškega prometa / City Public Transport
- Številka linije / Number of the bus line



Gumb za izbiro ustreznega območja
Please, choose the appropriate zone
on the validator.

 **Pomembno:**

Če imamo vrednostno vozovnico, je potrebno število območij pravilno določiti na validatorju pred validacijo razen, če potujete samo v enem območju.

Če imamo terminsko vozovnico, ki velja samo za eno območje, želimo pa potovati v dveh ali treh območjih, plačamo prevoz z dobroimetjem na kartici.

Če na terminski Urbani nimate mesečne vozovnice, sistem iz dobroimetja na kartici samodejno odšteje vrednost vožnje.

 **Important:**

If you have an Urbana value card, the number of zones should be correctly determined on validator before validation, unless you are traveling in one zone only.

If you have an Urbana time card which is valid for one zone only, and you want to travel in two or three zones, the system will automatically deduct credit from your time card.

If there is no monthly ticket on your time card Urbana, your ride will be automatically deducted from the credit on your time card.



POENOTEN PLAČILNI SISTEM V VSEH OBMOČIJ

Plačilo z Urbano na vseh linijah omogoča vsem potnikom potovanje v roku 90 minut, znotraj izbranega števila območij brez doplačila. Območje, v katerem se vaše potovanje začne, je vedno prvo območje, sledi drugo in tretje. Tako se na primer potnik, ki potuje po Ljubljani, giblje samo v enem območju. Potnik, ki potuje na primer iz Ljubljane do Iške vasi, v Vodice ali v Polhov Gradec se giblje v dveh območjih. Potnik, ki potuje iz Ljubljane v Grosuplje (preko Škofljice), pa potuje v treh območjih. Vrste vozovnic izbiramo torej glede na izhodišče potovanja in prestopanje mej posameznih območij.

Z Urbano lahko potujemo tudi na integriranih in medkrajevnih linijah, cena prevoza pa je odvisna od izbrane relacije prevoza. Zagotovite si ustrezno Urbano za določeno območje preden začnete potovati.

Za pomoč pri izbiri območja si lahko pomagате s tabelo območij (glej spodaj):
Choose Zone 1, 2 or 3 according to the below Table Of Zones:

TABELA OBMOČIJ / TABLE OF ZONES

VSTOP / ENTRY IZSTOP / EXIT	MOL	BREZOVICA 1	BREZOVICA 3	ŠKOFLJICA	MEDVODE	IŠKA VAS	GROSUPLJE	VODICE	POLHOV GRADEC	DOBROVA
MOL	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1
BREZOVICA 1	1	1	2	1	1	2	3	2	2	1
BREZOVICA 3	3	2	1	3	3	3	3	3	3	3
ŠKOFLJICA	1	1	3	1	1	2	2	2	2	1
MEDVODE	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1
IŠKA VAS	2	2	3	2	2	1	3	2	2	2
GROSUPLJE	3	3	3	2	3	3	1	3	3	3
VODICE	2	2	3	2	2	2	3	1	2	2
POLHOV GRADEC	2	2	3	2	2	2	3	2	1	2
DOBROVA	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1

Na integriranih linijah je razen plačila z Urbano možno tudi plačilo z gotovino (po medkrajevnem ceniku). Sicer Urbana omogoča ugodnejše potovanje. / The integrated lines of LPP offer beside Urbana also payment in cash according to the suburban tariff. Urbana enables you to travel cheaper.



UNIFORM PAYMENT SYSTEM IN ALL ZONES

Payment with Urbana enables all passengers to travel within 90 min within a selected number of zones without an extra charge. The zone in which the travel starts is always Zone 1, followed by Zone 2, Zone 3 and so on. Thus, for instance, a passenger traveling in Municipality of Ljubljana only moves within one zone; a passenger travelling from Ljubljana to Iška vas, Vodice or Polhov Gradec moves through two zones. Passenger, who travels to Grosuplje through Škofljica travels through three zones. All types of tickets are therefore selected with regard to the starting point of the travel and the crossing of the borders of individual zones.

You can travel with Urbana also on LPP integrated lines and suburban public transport; the price of the fare depends on the selected route. Make sure that you buy appropriate Urbana and choose the right zone before you start traveling.